






Kurzanleitung

Zustandsanzeige / Status display

Indicazione dello stato / Indication d'etat / Краткое руководство

| LED | Zustand / Status / Лампочка | Beschreibung / Description Descrizione / Description / Описание |
|---|-----------------------------|--|
|  | Leuchtet | Maschine EIN |
| | Lit | Machine ON |
| | Allume | Outil ACTIVE |
| | Lumina | Utensile ATTIVO |
| | Горит | Привод включен |
|  | Blinkt | 18V: Akku laden |
| | Blinks | 18V: Charge battery |
| | Clignote | 18V: Charger l'accu |
| | Lampeggia | 18V: Caricare accu |
| | Мигаем | 18 В: Зарядка |
|  | Leuchtet | Ausserhalb Temperaturbereich -5°C - +50°C |
| | Lit | Out of temperature range -5°C - +50°C |
| | Allume | Hors de limites de temperature -5°C - +50°C |
| | Lumina | Al di fuori del limite di temperatura -5°C - +50°C |
| | Горит | Вне диапазона рабочей температуры -5°C - +50°C |
|  | Blinkt | Serviceanzeige nach 30000 |
| | Blinks | Huben Service indication after 30000 crimps |
| | Clignote | Service, indication apres 30000 cycles |
| | Lampeggia | Servizio, indicazione dopo 30000 cicli |
| | Мигаем | Требуется сервисное обслуживание, индикация после 30000 циклов |
|  | Leuchtet | Maschine ist blockiert - Service nach 32000 Huben oder einem Defekt |
| | Lit | Machine is blocked - Service after 32000 crimps or after default |
| | Allume | Outil est bloqué - Service apres 32000 cycles or default |
| | Lumina | Utensile e bloccato - Servizio dopo 32000 cicli o difetto |
| | Горит | Привод заблокирован - требуется сервисное обслуживание, индикация после 32000 циклов |

CIMCO-Werkzeugfabrik - D-42855 Remscheid - www.cimco.de

Представительство в России - www.cimco.su